

Mesdames et Messieurs, bonjour. Il me fait grand plaisir de me retrouver avec vous ce matin dans la prospère cité asiatique de Saint-Jean, l'une de nos portes d'accès au Pacifique.

Avant de corriger ma géographie, souvenez-vous que la région Asie-Pacifique a nettement laissé sa marque sur cette province, sur cette région et sur l'ensemble du Canada. C'est, après tout, un investissement japonais de plus de 50 millions \$ dans la New Brunswick International Paper qui a contribué à promouvoir les opérations de cette entreprise.

À l'approche de la dernière décennie du vingt-et-unième siècle, nous pouvons voir émerger un monde très différent. Après quarante années d'évolution à l'intérieur du système mondial qui nous a été légué par la Seconde Guerre mondiale, la scène internationale connaît une transformation fondamentale et révolutionnaire.

En 1946, Winston Churchill disait qu'un rideau de fer était descendu sur l'Europe. Cela reflétait une guerre froide des idéologies qui commence enfin à s'estomper. Cette guerre idéologique qui a surgi dans les dernières étapes du conflit global il y a quarante-quatre ans commence enfin à s'estomper. Elle a été gagnée sans équivoque par les forces de la démocratie et de la raison. Sa disparition fait aussi disparaître les effets perturbateurs de la bipolarité. Toutes les questions qui se posent ne sont plus vues comme nous opposant à eux. Les économies du tiers monde ne sont plus considérées comme des prix qui doivent être remportés par nous ou par eux.

Le nouveau monde qui émerge est nettement plus multipolaire. C'est un monde dans lequel les grands problèmes internationaux que sont la pauvreté, l'endettement ou le développement soutenu sont plus équitablement partagés par un plus grand nombre de pays. Le Canada, le Japon et ses partenaires européens du Sommet jouent effectivement des rôles plus importants dans le règlement de ces problèmes et sur d'autres questions globales cruciales. Et ce n'est pas parce que les États-Unis sont en déclin. C'est plutôt parce que la fin de la bipolarité suppose un partage plus équitable de nos responsabilités, une meilleure reconnaissance de la puissance, de l'influence et des aptitudes des grandes nations industrielles.

Le capitalisme a vaincu le communisme. Il ne l'a pas fait avec une puissance militaire supérieure, mais avec une série de succès impressionnants devant une série d'échecs lamentables. Pas un seul pays en développement n'a réussi à franchir le seuil du développement en utilisant l'Union soviétique comme modèle. C'est un fait. C'est la dure leçon qu'ont apprise le Vietnam, le Mozambique, Cuba et tous les autres pays qui ont utilisé un modèle marxiste. D'autre part, nous avons vu le succès qu'ont connu les économies qui ont choisi le modèle du capitalisme. La